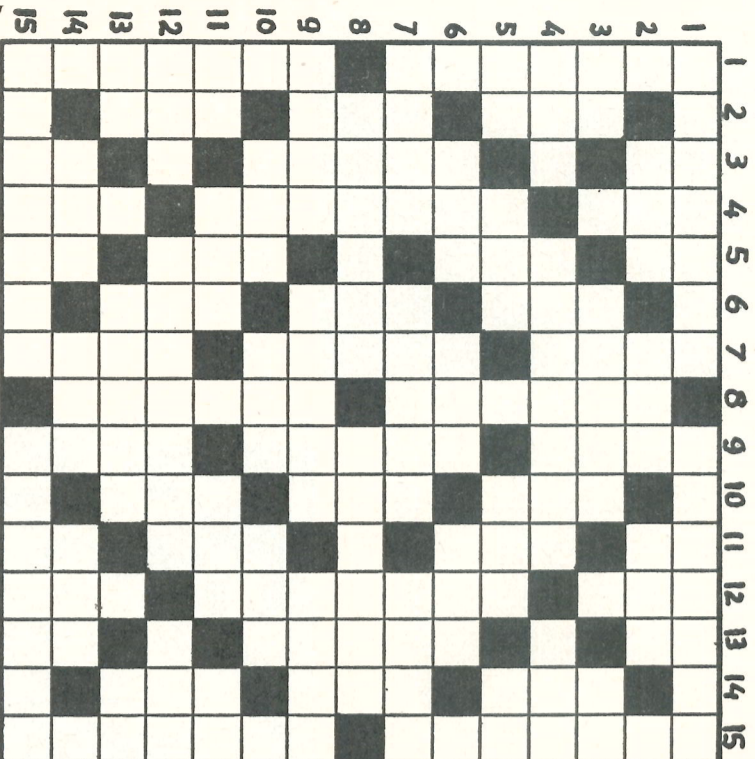


LADDERPUZZEL 135



Voor de goede oplossingen worden 3 punten toegekend. Inzendingen vóór dinsdag 23 december a.s. aan mej Hart-sulker.

Horizontaal

1. vestingdeel — plaats in België
2. elektrisch geladen deeltje — Europeaan — Turks bevelhebber
3. nummer — bloem — landbouwwerktuig
4. dwaars — Griekse Godin — op de wijze van
5. voertuig — beroep — meekundig lichaam
6. uitroep
7. stapel — rij — bundel
8. zoogdier — vektraal — interval
9. zonnis van Hoge Raad — kleur
10. bewijs — ontvankamer — nazakt
11. soc. economische raad — deel van de hals
12. maat — speelgoed — ondergang — bijwoord
13. vlij — knutselaar — wereldtaal
14. pers vnv. — viseter — klaar
15. munt — keurig — vlakmaat

Vertikaal

1. verband — verstre afstand van een planeet tot de zon
2. handvat — deel van kledingstuk — vras-afval
3. muzeknoet — interval — niet deelbaar
4. speelhoed — touw langs scheepsstrap — deel van de dag
5. voorzetsel — speelkaart — staf — bijwoord
6. woonschip — plaats in Noord-Brabant — voor
7. dierentverhijf — Spaans riet — vuurspu-wende berg
8. degeijk — gemis
9. hetzelfde — zwierig — wat
10. deel van gebente — loot — op grote afstand
11. famillieid — schuimend water — vloerbe-dekking — uitroep
12. echgenoot — melkvol — tijdperk
13. dwarshout — bol — voegwoord
14. boom — heuvel — meisjesnaam
15. ontkenning — plechtige belofte.

Oplossing puzzel 133

1	GEVEN	EN	NEMEN
2	PRACHT	EN	PRAAL
3	OOST	EN	WEST
4	STEEN	EN	EEDEN
5	GOOIEN	EN	SMITTEN
6	DUBBEL	EN	DWARS
7	WEER	EN	WIND
8	SCHERING	EN	INSLAG
9	KOP	EN	STAART
10	MITN	EN	DIJN
11	MAN	EN	PAARD
12	PASSEN	EN	METEN
13	MAN	EN	MUIS
14	VLAG	EN	WIMPEL
15	DITJES	EN	DATJES
16	GEUREN	EN	KLEUREN
17	PAAL	EN	PERK
18	GRAUWEN	EN	SNAUWEN
19	BLIKKEN	EN	BLOZEN
20	WIJKEN	EN	WEGEN
21	SCHOTS	EN	SCHIEF
22	WINTJIE	EN	TRIJNTJIE
23	MAN	EN	MACHT
24	KOEK	EN	BI
25	HORTEN	EN	STOTEN

CORRESPONDENTIE

Deze week vielen er weer enkele brieven in mijn brievenbus, na een ang-stige stilte van enkele weken. Ik ver-moed zo, dat men, inkt en papier ge-durende deze tijd in dienst waren van de bisschop uit Spanje. Maar nu de Goedheiligman alweer ter hoogte van de Golf van Biscaye dobbert, dulken de dagelijkse problemen weer op, proble-men waarop ik u weer min of meer regelmatig een min of meer bevrede-gend antwoord hoop te geven. Hier-gaan we dan weer fris van de lever!

Heer S. te P.: Ja, ik heb het ook op het publiektribunaal gelezen over die bride-drive: „Degene, die trek heeft in wild doet mee”. Het is natuurlijk vijf, dat u het ganzenborden tot in de finesses beheerst, maar ik heb zo'n idee, dat het wel de bedoeling is, dat u ook de principes van het bridgen kent.

Heer K. te L.: Ja en neen heer K! Als u stelt dat VDH haas heeft uitgedeid ter viening van 5 december, moet ik dit bevestig ontkennen. Als u in plaats van haas h's stelt kan ik u helemaal gelijk geven.

Heer Q. te L.: Niet in de koffie maar na de koffie heer Q! Voor de zure smak om de andere dag treft u alleen de blaas. Heer W. te G.: Het stoppen van dat laddi gedoe in de puzzeltribune moet u niet zo dra-matisch opvatten. Het besluit is ook genomen om enkele ladderaars tegen zich zelf in bescherming te nemen. De Medische dienst kreeg te veel klachten over hoogtevrees.

Prijswinnaars

Winnaars van deze week zijn de he-ren G. van Rosmalen, Mech. Boekhou-ding, en L. A. Steenwegen, Mech. aft. T.C., die na puzzel 133 resp. 96 en 93 punten behaalden.

Zij kunnen hun prijs (f 10,—) afhalen bij mej. Hartsulker.

Nieuws uit het bedrijf

Op 24 december ontvingt u een VDH-tje, dat een gecombineerd nummer is voor 20 en 27 december. Vanaf 3 januari 1959 zult u weer wekelijks ons blad ontvangen.

Dinsdag 30 december om 20.00 uur zal in het Ontspanningsgebouw de jaar-sluitingsbijeenkomst worden gehouden. Onze directeur, de heer L. W. van der Heem, zal een toespraak houden; na de pauze wordt de film „Simon and Lau-ra” vertoond.

Dank u Sint

Ongetwijfeld heeft de Goedhei-giman vele goede gewoonten. Een ervan is dat hij ook dit jaar weer aan alle VDH-ers en ENAF-ers een boterletter H niet uitreikt.

Heel hartelijk dank Sint!

Hierbij danken wij de directe, chef en collega's voor de prachtige cadeaus, die wij ter gelegenheid van ons huwelijks van u allen mochten ontvangen.

J. Kuiper-Prause.

Langs deze weg dank ik Ziekentroost, brand-weer en GSG voor de bloemen, het fruit en de belangstelling tijdens mijn ziekte onder-vonden.

G. J. Houwaart,
Gereedschapmakerij.

het V.D.H.-tje

Redacteur:
C. SCHREVEL
Nr. 578
13 december 1958

PERSONEELSORGaan VAN VAN DER HEEM N.V. EN AANVERWANTE BEDRIJVEN - DEN HAAG EN UTRECHT

„MENEER LEO” 65 JAAR

De heer L. W. van der Heem, onze president-directeur, hoopt zaterdag 20 december aanstaande zijn 65ste verjaardag te vieren.

„Meneer Leo” schrijven we hierboven, terwijl we eigenlijk hadden moeten schrijven: de heer L. W. van der Heem, onze president-directeur.

Toch houden we het op dat „meneer Leo”, omdat dit zo typerend is voor u. U bent voor velen onzer al jaren lang „meneer Leo”, waaruit een zekere persoonlijkheid spreekt, die ring met des te meer enthousiasme tot noot door het mijnheer Van der Heem kan worden weergegeven.

Zo is een door u gegeven opdracht er niet alleen een van de president-directeur, maar veel meer nog een „verzoek” van mijnheer Leo, waardoor de uitvoer-soonlijke gebondenheid spreekt, die stand wordt gebracht.

Iedereen, die mag zeggen u te kennen, mijnheer Leo, weet dat dit niet alleen uw bedrijf is, maar dat u als het ware ermee getrouwd bent. Alle tijd die u beschikbaar had en heeft, stelt u in dienst van het bedrijf en van hen die daarin werken.

De resultaten, die u op uw 65ste verjaardag kunt zien, zijn de moeite van het zien waard en die resultaten zijn heus niet als van een leen dakje gekomen. Noch in uw zakenleven, noch in uw privéleven zijn zorgen en moeite u bespaard gebleven. U wist echter niet van wijken. In voor angstig achteron kijken in het verleden kan bij iemand van uw allure geen plaats zijn. U wilt met uw beide benen in het heden staan en zo in de toekomst kijken.

Wij herinneren ons heel duidelijk het slot van de afscheidrede, die u hield bij de begraving van wijlen uw neef Jan van der Heem, die luidde: „Wij gaan door”. Met deze voor u zo karakteristieke woorden willen wij besluiten.

Wij zullen pogen door te gaan, mijnheer Leo, en wij hopen dat u ons daarbij nog vele jaren behulpzaam zult kunnen zijn.

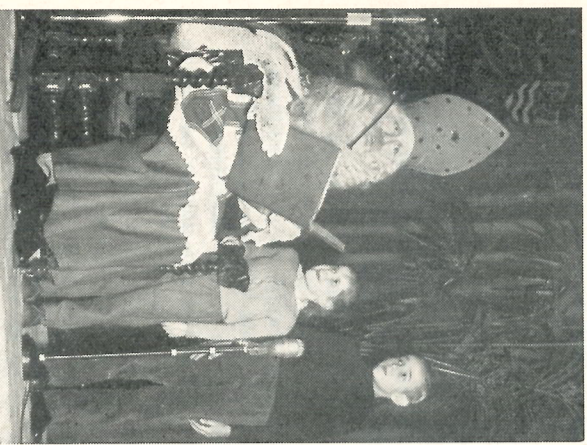
De redactie van het VDH-tje wenst u nu reeds van harte geluk met deze belangrijke mijnpaal in uw leven.





BISSCHOPPELIJK BEZOEK bij de VDH-kinderen aan de MAANWEG

Aan spanning en vrolijkheid heeft het zaterdagmiddag 6 december j.l. niet ontbroken. Hoewel we de kinderhartjes konden horen kloppen, werd er toch blij en luid gezongen, dit onder begeleiding van de accordeon van de heer H. Broekhuizen, onze „oom Herman“.



Het valt niet te betwijfelen, dat ook dit jaar weer het grote boek van Sint-Nicolaas grote spanning veroorzaakte, zowel in de zaal als op het toneel.

Een indrukwekkend getrommel door twee tamboers kondigde toen de komst van Sint-Nicolaas aan, die waardig, vriendelijk, vriend en handjes gevend naar het podium schreed. En wat een leuke Zwartte Pieten had de Sint voor dit bezoek meegenomen! De Goedheidsman zei, dat het de twee oudstgenode Pieten waren, maar daar waren de kleuters het vast niet mee eens; ze hebben zo leuk gedaan met de kinderen en deden zulke malle sprongen, dat

Pieten kwam, gingen deze kleuters weer naar hun plaats terug.

Helaas moest Sint-Nicolaas ook nog andere kinderen bezoeken en onder het zingen van „Dag Sint-Nicolaas, dag, dag“, waarbij zelfs de ouders zich niet onbetuigd lieten, verliet de Bisschop ons Ontspanningsgebouw, waar hij vast en zeker volgend jaar weer terug zal komen.

Dit afscheid betekende voor ons natuurlijk niet, dat de Goedheidsman nu niet meer jarig was; in de pauze dronken de kinderen allemaal limonade, terwijl de groten een kop koffie kregen. Hierdoor versterkt, verkwt en „aangedikt“, waren we weer in staat, om intens mee te leven met de lotgevallen van Jan Klaassen en Katrïjn. Deze poppenkast werd verzorgd door Herman Broekhuizen, die het klaar speelde om ook aan de ouders waarschuwend gevraagd te ontlokken, als Jan Klaassen net iets heel doms zou gaan doen.

Zo kwam ook aan deze middag een eind, en zowel groot als klein keerde opgetogen huiswaarts om de aachtergebouwen door enthousiaste verhalen aan deze middag deelgenoot te maken.



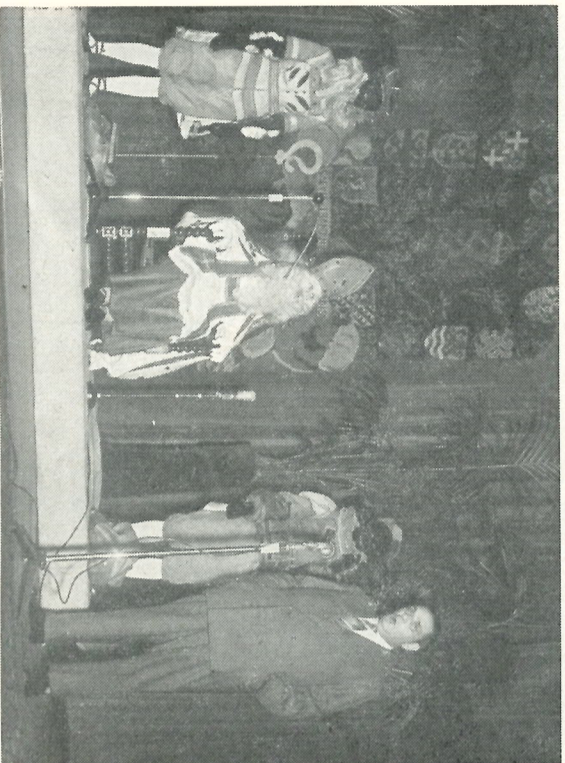
Sint Nicolaas vist de kinderen echt op hun gemak te stellen en tot het einde van Sint-Nicolaasliedjes te bewegen.

de kinderen alleen maar hun angst konden vergeeten en steeds vrolijker werden. De kinderhartjes werden ook door de heer Leo van der Heem gerustgesteld, die de Sint hartelijk welkom heette en vertelde, dat er in de zaal allemaal lieve kinderliedjes waren; hierna voelden zelfs de allerkleinsten zich zo veilig, alsof ze op mama's schoot zaten.

Hiernee was wel de angst weg, maar niet de spanning, die steeg ten top toen Sint-Nicolaas zijn grote rode boek opende en een paar kleuters bij zich liet roepen, die net als alle kinderen het afgelopen jaar lief waren geweest en nu een versje voor de Sint mochten zingen.

Kan men zich iemand voorstellen, waar deze kinderen liever een versje voor hadden gezongen? Met de handjes vol snoep, dat uit de zakken van de

En van deze plaats bedanken wij Sint-Nicolaas, zoals een jongetje hem in de zaal voor zijn mooie trein bedankte, voor deze „opwindende“ middag.



Onze president-directeur, de heer L. W. van der Heem, heette Sint Nicolaas en zijn beide knechten heel hartelijk welkom.

Gedenken of verdringen?

Nu het tegen oudjaar loopt, willen we gedenken, wat we achter de rug hebben.

Ja, willen we dat heus altijd? Deze vraag zag ik voor me oprijzen, toen ik onlangs las, hoe door de wereld der universiteiten deze dagen is herdacht, dat op 26 november 1940 prof. Cleveringa het universitaire verzet tegen de Duitse bezetters innulde. Nu, dat verzet en de manier waarop Cleveringa het deed, zijn inderdaad het onthouden waard.

Ik wil hierbij de vieringen in Leiden en in Hilversum met elkaar vergelijken.

In Leiden hield prof. Den Boer een zeer interessant betoog in de grote Pieterskerk over twee maten, waarop men allerlei oorsprongverklaringen naar hun waarde kan meten. Hij zei daarover dingen, die een nader overweging ten volle waard zijn.

Vooraf had een andere professor een woord gesproken. Voorts was er orgelspel en kamermusiek, waarna allen het zesde complet van het Wilhelmus zongen: „dat icht doch vroom (= dapper) mach byveert“.

In Hilversum kwam men bijeen in een restaurant. De voorzitter sprak een inleidend woord. Toen hield er iemand een lezing over „het leven der Ehrvrieters“. Een andere meneer vertelde wat over „Surname“. En ten slotte was er het optreden van een studentenclubart.

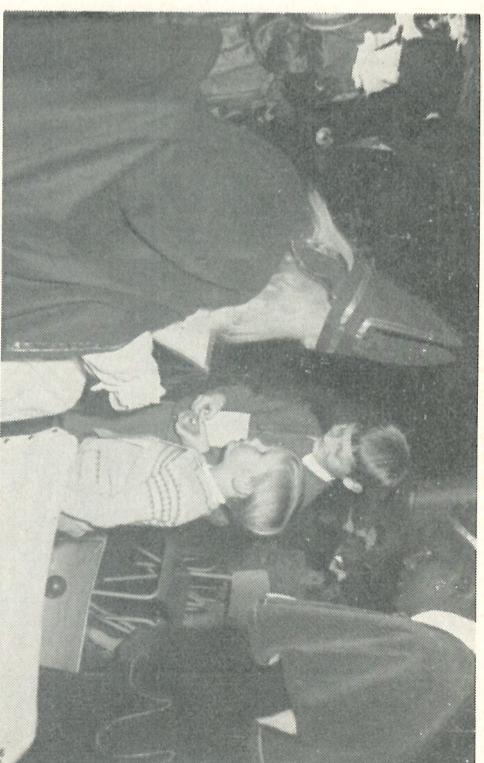
Kijk, daar in Leiden was het duidelijk, dat men het dapper verzet herdacht. Dit alles deed men in een omgeving en omlijsting, die bij de gedemking van een heldendood paste.

Wat bij die viering in Hilversum, op het inleidend woordje van de voorzitter na, die oeroude Ehrvrieters en dat Surname en de cabaretrol aan het slot voor verbond hielden met Cleveringa's verzet, zal u wellicht enen duster zijn als het dat mij is.

Die vraag stel je je wel eens vaker, als je mensen bezig ziet iets te gedenken en te vieren.

Soms krijg je de indruk dat ze het feit, dat in gedachten moet worden gebracht, alleen maar als aanduiding aangrijpen om heel wat anders dan gedenken met elkaar te plegen. Denkt u maar eens aan vele vieringen van kerstfeest en oudejaar. Je kunt zelfs vaak niet aan de indruk ontkomen, dat daarbij vieringen plaats hebben, die meer lijken op een verdringen van de feiten. Wordt het dan niet zinloos? Is dat nog wel een feest en moedig?

Scheurer.



Een vermanend, doch vriendelijk woord doet wonderen....

SINT NICOLAAS in UTRECHT

Zaterdagmiddag 29 november is Sint Nicolaas op bezoek geweest bij de Utrechtsche Van der Heem-kinderen.

De middag werd geopend met de oproeping van het sprookje „Klein Duintje“. Het was jammer dat de allerkleinsten het niet helemaal konden begrijpen, vandaar ook dat er wel eens om stille gemaand moest worden. De grote kinderen echter hebben genoten van de voortreffelijke vertolking. De door personeelsleden vervaardigde couliszen droegen beslist tot het succes bij. Toen de reus met donderende stem ten tonele verscheen, werd het voor de kleintjes wat te gortig. Enkele begonnen te huilen en luid om mamme te roepen. Ze werden echter gauw getroost door de leidsters die in de kantine aanwezig waren.

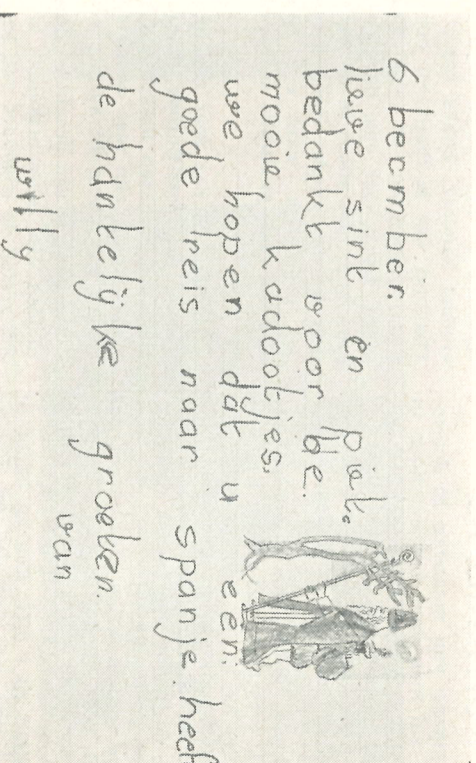
Luid getusch steeg op uit de zaal toen de reus eindelijk gebonden op de vloer lag. Onder luid geschreeuw, terwijl de kinderen dansten van vreugde nu die lelijke reus (met grote neus) gevangen was, werd hij uitgeleverd aan de koning.

Na het sprookje was er pauze met voor de kinderen een beker chocolademelk en een zakje versnaperingen.

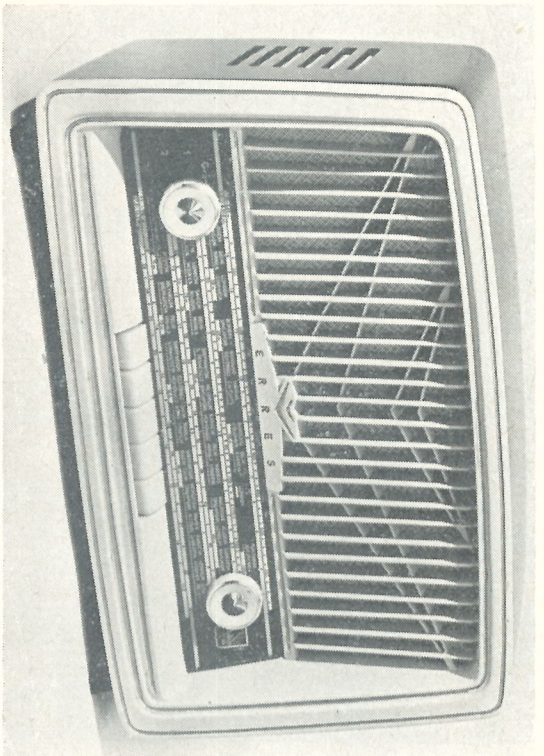
Toen kwam het grote moment waarop allen hadden gewacht. Sint Nicolaas, vergezeld van twee zwarte Pieten, verscheen in de kantine. Luid zingend werd de goede Sint door de kinderen begroet, waarna de heer Carsonw hem van harte welkom heette.

Hierna werden enkele kinderen bij de Sint geroepen die soms wel een vermanend woordje moest zeggen als ze erg stont waren geweest. Tot troost kregen ze een handje pepernoten uit de zak van één van de zwarte Pieten. Na afloop van de middag kregen alle kinderen een pakje, dat persoonlijk door Sint Nicolaas werd overhandigd.

We kunnen nu weer terug zien op een fijne middag. Sint Nicolaas, hartelijk dank voor uw komst en we hopen dat u het volgend jaar weer bij Van der Heem in Utrecht zult komen.



Tijdens zijn vertrek uit het Ontspanningsgebouw werd Sint Nicolaas dit briefje door één der kinderen overhandigd. De inhoud ervan spreekt voor zichzelf.



DE KY 583

De golfreikiken zijn:

- LG: 1000—2060 m
- MG: 185—575 m
- FM: 86—101 Mc/s

Bovenhand is het voorzien van een aansluiting voor grammofoon.

Verdere technische gegevens zijn: 4 buizen: ECC 85, ECH 81, EBF 89, ECL 82.

1 gelijkrichteel: B 250—C 75.
2 germanium dioden met in totaal 12 functies.

Zeer gevoelige luidspreker 13 cm diameter.
5 druktoetsen.

Hoge toenamegeling d.m.v. druktoets. Ingebouwde ferritkantenne.

De heren Kouwer — Reimerink.
1e pauze: de heren Laurier — Haasdijk.
2e pauze: de heer Poppen — mej. Van Bitterswijk.

1e pauze: de heren Kouwer — Reimerink.
2e pauze: de heer Poppen — mej. Van Bitterswijk.

1e pauze: de heren Laurier — Haasdijk.
2e pauze: de heer Poppen — mej. Van Bitterswijk.

1e pauze: de heren Laurier — Haasdijk.
2e pauze: de heer Poppen — mej. Van Bitterswijk.

1e pauze: de heren Laurier — Haasdijk.
2e pauze: de heer Poppen — mej. Van Bitterswijk.

1e pauze: de heren Laurier — Haasdijk.
2e pauze: de heer Poppen — mej. Van Bitterswijk.

1e pauze: de heren Laurier — Haasdijk.
2e pauze: de heer Poppen — mej. Van Bitterswijk.

23 DECEMBER 1958.

1e pauze: de heren Laurier — Haasdijk.
2e pauze: de heren I. v. d. Velde — Mindé.

KOFFIENIEUWS

Met ingang van maandag 15 december a.s. zal men voor koffieleverkoop in de kantine van de Kastenfabriek alleen rode bonnen kunnen gebruiken; de gele koffiebonnen zijn alleen geldig in de kantine van het Ontspanningsgebouw.

Deze rode koffiebonnen worden uitsluitend verstrekt aan personeel dat werkzaam is in de Kastenfabriek, de Gereedschapmakerij, de afdeling Huisvesting, de Stofzuigerfabriek, de drie loodsen, de Technische Dienst Melkwegstraat en de Drukkerij.

Verder maken wij u erop attent dat de prijs voor de koffie die 's morgens onder werktijd wordt verstrekt in de week van 29.12.1958 t/m 3.1.1959 is vastgesteld op f 0,17. Een en ander in verband met het feit dat op 25, 26, 27 december en 1 januari geen koffie wordt verstrekt.

Sint-Nicolaas bracht bezoek aan kindertehuis

Met van spanning schitterende oogjes zaten er zeventig kinderen vrijdagmiddag 5 december j.l. uit volle borst Sint-Nicolaasversjes te zingen. Zo nu en dan raakte er wel eens een van de wijs, maar dat kwam, omdat al die uitgestalde grote pakken te veel indruk maakten.

Bij deze kinderen, die al zoveel weken naar Sint-Nicolaas hadden uitgekeken, was met dit bezoek van de Goedheiligman de spanning ten top gestegen. De Sint werd verwelkomd door de directrice, die in haar speechje de directie van Van der Heem en alle mensen die op wat voor manier dan ook aan dit feest hadden meegewerkt, bedankte.

Een reuze indruk maakte ook de heer Vroklage met zijn snelkekingen op de kinderen; heel belangrijk waren ook zijn attributen: enorme neus, hoed en pandjesjas.

Nadat de Sint en zijn Zwarte Piet, die allebei de hartjes van de kinderen hadden veroverd, afscheid hadden genomen, kwam het uitpakken van de cadeaus. Hierbij werd het voor menig kind te machtig en de dankbaarheid werd of door tranen, lachen, of stille geuilt.

Zowel voor kinderen als toeschouwers, was het zoals altijd, een onvergetelijke middag en het wederzijds „Tot volgend jaar" was dan ook welgemeend.

De collecte ten bate van de grootste kindertehuizen heeft in de fabriek Utrecht f 168,47 opgebracht. Allen hartelijk dank.

In Bangkokse krant stond deze advertentie

Zo vertrouwd zijn wij met ons „gewone" Romeinse schrift, dat een advertentie in het Thai's toeh wel even vreemd aandoet. Thai's bezigt men in Thailand, dat is Siam, en deze advertentie verscheen in een Bangkokse krant. Leuk voor ons, dat de ERRES-producten niet alleen in de Nederlandse pers worden geadvertent. Leuk, maar ook belangrijk, want een aanzienlijk deel van onze produktie is bestemd voor het buitenland.

Thailand is een zeer concurrerende markt. Men ontmoet er alle ons bekende merken uit West-Europa, maar ook Amerika, Japan en Rood-China. Deze communistische Chinezen maken radiotoestellen, die qua techniek en uiterlijk wel niet vergelijkbaar zijn met de onze, doch de geschiedenis heeft wel geleerd dat men concurrenten van dit kaliber best is moet onderschatten.

Bangkok is een prachtige oosterse stad. Fabelachtige mooie tempels staan er te midden van onbeschriftelijke armoede. Het meenserras is krap, beleefd en elegant. Aangezien de werkvlaar van het land vrijwel volkomen afhankelijk is van de rijst-oogst — het is de grootste rijstproducent ter wereld — staan of vallen alle handelskansen met de rijst- en afzetvoornitichten.

Model KV 971 N/B

ERRES

จงใจ
ดูจอรับรางวัล
รางวัลชนะเลิศ
ของศูนย์
วิจัย.....

บริษัท ีเรส จำกัด

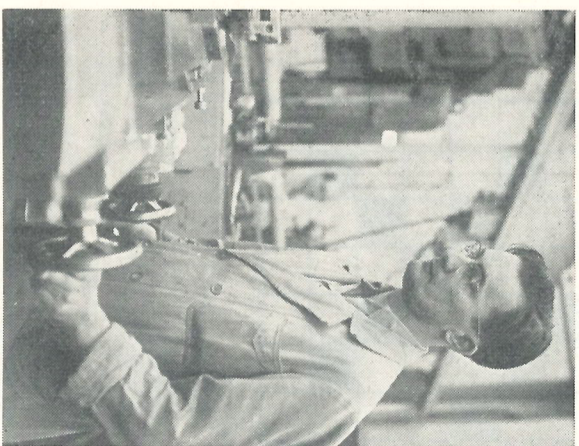
กรุงเทพฯ



18 December zal het 12½ jaar geleden zijn dat de heer T. Hoogendorp in onze dienst trad; ook hij is werkzaam in de afdeling Gereedschapmakerij.



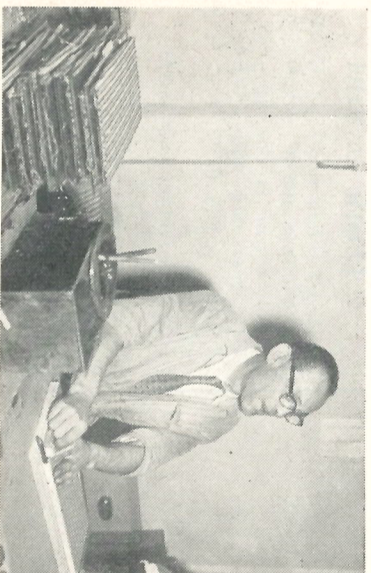
De heer R. Jannes, afdeling Gereedschapmakerij, hoopt 17 december a.s. het feit te herdenken, dat hij voor 12½ jaar bij ons in dienst trad.



Eveneens in de Gereedschapmakerij is ook op 17 december de heer W. A. Biesot 12½ jaar in onze dienst.



Proficiat!



Ook in de Kastenfabriek hopen we vlak voor Kerstmis nog een jubileum te vieren, namelijk dat van de heer J. J. de Waal, die dan 12½ jaar bij ons werkt.



Bij de Portiersdienst wordt het 24 december een feestdag, omdat dan de heer M. H. Steijger 12½ jaar bij ons in dienst zal zijn.